



**Enroll by
January 15
and be covered
February 1**

Kailangan Mo Ba Ang Abot-kayang Health Insurance?

Manatiling malusog at matatag sa pamamagitan ng insurance sa panahong pinaka-kailangan

Kung wala kang health coverage, mag sign-up sa Covered California mula November 15, 2014! Kung mayroon ka nang coverage sa Covered California, puwedeng mag-renew mula October 1. Ang pag-enroll sa Medi-Cal ay maaring gawin sa ano mang oras.

Maaring mag-qualify sa tulong pinansiyal kung ang kita ay hanggang \$46,680 bawat taon o ang pamilyang may 4 na miyembro ay may kita hanggang \$95,400!

Tiyaking mag-apply ng maaga! Pebrero 15, 2015 ang deadline para mg-enroll at para makakuha ng tulong pinansiyal sa Covered California. Kung may Medi-Cal ka, kailangang i-renew taun-taon para hindi maputol ang inyong insurance coverage.

Makakatulong kami sa inyo! Ang mga lugar na puwedeng puntahan para mag-enroll ay nakalista sa likod.



County Health Coverage Unit: (650) 616-2002
County Human Services Agency: 1 (800) 223-8383
Covered California: 1 (800) 300-1506;
Spanish speakers/Para Español 1 (800) 300-0213

www.smcgov.org/HealthCoverage

www.CoveredCA.com



May mga ibat-ibang paraan para mag-enroll ng health coverage upang manatiling matatag at mapayapa sa panahong kailangan mo.

Mag-apply sa online o sa telepono

County Health Coverage Unit: (650) 616-2002, M-F 8:30am-5pm, www.smchi.org

County Human Services Agency: 1 (800) 223-8383, M-F 8am-5pm, <http://hsa.smcgov.org>

Covered California: 1(800) 300-1506; Spanish/Español: 1 (800) 300-0213, M-F 8am-8pm; Sat-Sun 8am-6pm, www.coveredCA.com

Personal na pag-apply

North County

Daly City

Human Services Agency

271 92nd St.

M-F 8:30am-5pm

(650) 301-8400

Spanish, English

Daly City Clinic

380 90th St.

M, W, F 8:30am-5pm

(650) 616-2002

Cantonese, Mandarin,

Spanish, English

Healthways

901 Campus Dr., St. 209

M, W, Th, F 10am-4pm;

Tues 10am-3pm

(650) 746-3316

Tagalog, English

South San Francisco

Human Services Agency

1487 Huntington Ave.

M-F 8:30am-5pm

(650) 877-5608

Spanish, English

South SF Clinic

306 Spruce St.

M-F 8:30am - 5pm

(650) 616-2002

Spanish, English

YMCA Community

Resource Center

1486 Huntington Ave., 1st Fl.

By Appointment Only:

M, T, Th, F 8-11am, 1-4pm;

W 1-4pm

Drop in: Wed 8am-12pm

(650) 276-4101

South County

East Palo Alto

Human Services Agency

2415 University Avenue

M-F 8am-5pm

(650) 363-4218

Spanish, English

Ravenswood Family

Health Center

1807 Bay Road

M,W, Th 8:30am-3:30pm;

Tues 1-3:30pm;

Sat 8:30am-12:30pm

(650) 330-7416

Spanish, Tongan, English

Redwood City

Human Services Agency

2500 Middlefield Road

M-F 8am-5pm

(650) 616-2002

Spanish, English

Central County

Belmont

Human Services Agency

400 Harbor Blvd., Bldg. B

M-F 8am-5pm

(650) 802-6470

Spanish, English

San Mateo

San Mateo Medical Center

222 West 39th Avenue

West Entrance, 1st Floor

M-F 8:30am-4:30pm;

3rd Sat/month 8am-4:30pm

(650) 616-2002

Coastside

Half Moon Bay

Cabrillo School District

498 Kelly Ave.

M 8am-12pm, 4-6pm;

T 10:30am-12:30pm, 4-6pm;

W 8am-12pm, 4-6pm;

Th 11am-6pm;

F 8am-12pm, 1-5pm

(650) 712-7178

Spanish, English

Coastside Clinic

225 S. Cabrillo Hwy., 100A

Mon 8:30am-5pm

(650) 616-2002

Spanish, English

Pescadero

Puente de la Costa Sur

Pescadero Office

620 North Street

By Appointment Only:

M, T, 9am-6pm;

W 9am-4pm,

(650) 879-1691

Spanish, English

La Honda Office

8865 La Honda Rd., St. 4

Th 2-6pm

(650) 879-1691

Spanish, English

Ang kumpletong listahan ng mga lugar sa San Mateo County para mag-enroll ay nakalista sa www.smcgov.org/HealthCoverage